

# Hétfői Híradó

ELŐFIZETÉSI ÁR:  
Egész évre . . . . . 4 kor. -- fill.  
Egyes példány ára . . . . . 4 fill.  
Megjelenik minden hétfőn.

Felelős szerkesztő:  
**GÁMÁN DEZSŐ**

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:  
Kolozsvár, Gámán János örököse könyvnyomda.  
Hirdetések díjszabás szerint.

II. évfolyam

1912 január 29

5. szám.

## Tojás-tánc.

Ha valaki abban leli gyönyörűségét, hogy tojást táncoltasson, csakhamar tapasztalni fogja, hogy a tojás folyton csak gurul. Hol előre szalad, hol visszakerül, szóval állandó *körforgást* végez.

Valami, ehhez hasonlatos tojás táncot jár Kolozsvárt egyebek között a városi, továbbá a Gyalukolozsvári villamos vasut kérdése is.

Jó, hosszú esztendőök óta mind táncoltatják, hol szó beszédben a zöld asztalok körül, hol hivataloselőterjesztésekben, átiratokban és más beadványokban, hol meg újságcikkelyekben. És a kérdés csak forog. Egyszer úgy látszik, mintha előre haladna; máskor meg visszafelé fordul. És a folytonos mozgás és mozgatás dacára az a látszat, hogy sem előre nem jut, sem hátra nem megy, hanem áll egy ponton makacs rendületlenségben.

Ha az illetékesek olykor úgy vélik, hogy illenék kimozdítani arról a bizonyos holtpontról, hát — *löknek* egyet rajta, s ilyenkor gurul is egyet előre; ámde ahogy leveszik a kezüket róla, ismét csak visszafordul a maga csöndes nyugvópontjára.

### I.

Emlékezhettek Kolozsvárt még igen sokan, hogy amikor — éppen 20 esztendővel ezelőtt — megindult a gőzüzemű Kolozsvári Közuti vasut, bár közszükség hozta ezt létre, csakhamar meggyőződésé vált, az a hit, hogy az a vasut nem alkalmas a városi közlekedés — forgalmi érdekek és igények kielégítésére, s az eredmény tényleg az lett, hogy a gőzvasut pár évi kinos

tengődés után *beszüntette az üzemet*.

Ahogy ez bekövetkezett, hol a nagy közönség, hol a közhatóság sűrűn foglalkoztak azzal a gondolattal, hogy a városi személyforgalom lebonyolítására valamelyes új és célszerű *közlekedési eszközt* kellene beállítani.

A legtöbben természetesen villamos vasutra gondoltak, még pedig olyanra, amely behálózza a legforgalmasabb utvonalakokat és sűrű időközökben közlekedjék, szóval valami olyan eszközre, amelyet mindenki *kézügyben* kapjon és gyorsan igénybevehessen.

### II.

Idők során merültek is fel tervek, s történtek is kísérletezések egy és más irányban. Mint-hogy a szerencsésen kimúlt városi gőzvasut tulajdonosainak előjoguk volt e nemű közlekedési eszközök beállítására és üzembehozatalára, természetesen azt kellett első ízben felszólítani, s hogy hajlandó-e biztosított jogának igénybevétele mellett másnemű közlekedési eszközt beállítani és forgalomba helyezni.

A társaság tényleg tett is annak idején valamelyes ajánlatot. Tanakodtak is felette a törvényhatóság és a tanács tagjai hosszú évek során s az eredménye az lett, hogy a társaság semmilyen terminust be nem tartott, semminő feltételt nem teljesített; a villamos vasut kérdése járta a tojás-táncot, hol élénkülő kedvvel, hol kifáradt lábakkal s mikor megbizonyosodott az, hogy előre menni egyáltalán nem képes s megállani még a holtpon-

ton sem tud, hát akkor — nagy idők multán — a kereskedelmi kormány megvonta tőle a koncessziót.

Ezzel az intézkedéssel a város végleg felszabadult lekötött helyzetéből s most már szabadon cselekedhetett.

### III.

És mi történt azóta?

Hát, ami Kolozsvárt rendszert történni szokott: Pályázatokat irnak ki. Beérkeznek az ajánlatok. Összeül a tanács és a törvényhatóság. Tanácskoznak és okoskodnak. Egyiknek felső vezetőkes vasut kell, a másik alsó vezetőkest akar. Egyik csak a főbb utcákat akarja behálózni, a másik csak a főter és a pályaudvar között akar közlekedést. Természetesen nem tudnak meg egyezni. Táncoltatják tehát a tojást, s várják, hogy a villamos vasut *magától induljon meg*.

És az eredmény?

No, hát: ott dög a főter és pályaudvar között minden órában két *omnibusz* valamelyik mezőváros lomtáiraiból előszedve s vágóhidra való gebék által vontatva.

### IV.

Évek hosszú sora óta tárgyalnak a gyalu—kolozsvári villamos vasut kérdésében is. Minduntalan felveti a hullám ezt a kérdést is, akárcsak a delfin a fejét a tenger hullámaiból. Hol itt, hol egy más forumon látjuk megfordulni. Hol az engedélyes, hol a hatóság, hol az újságok ássák ki a homokból és temetik el megint.

Ha kérdi valaki: hol áll az ügy és miért nem mozdul előre,

nem akad a dolognak gazdája, aki számot adna róla.

Az az pardon: most még is előállott valaki. Az engedélyes egyik helyi lap nyílterében nyilatkozatot helyezett el a közel napokban.

Ebben mosakodik ama vád ellen, mintha ő okozná a késedelmet. Ő egészen ártatlan minden bűnben.

Ha hiba és mulasztás forog fenn, annak mindenki más az oka, csak éppen ő nem. Neki mindene készen áll hozzá: a pénze is a terve is, a munkája is, meg a jó szándéka is. Csak egy hiányzik, aki neki mindezeket el is *higgye*.

Tovább megy. Szépen kiszámítja, hogy a szerződés aláírására kell 60 nap, a miniszterhez juttatására 40 nap, az ott való elintézésre 50 nap és így tovább. Szóval: most már csak bizonyos napok eltelésére van szükség, s a dolog nyélbe van ütve.

Az elől említett táncelmélet szerint azonban bizvást hozzá tehetjük, hogy ha ezentul is ilyen csapásokon halad a dolog, hát az építés és forgalomba helyezésig — szépen eltelik még vagy *2000 nap*.

Ezt a számot az engedélyes ur kifejejtette a nyilatkozatából. Pedig talán éppen ez volna a legkomolyabb — *táncfordulat*.

## Técsi József

tyukszem és benőtt köröm  
műtőterme **Kolozsvár,**

Mátyás király-tér 26. sz.

Telefonszám 715.

**DOBÓ ALBERT** = elsőrendű óra-, ékszer-, ezüstáru és látszer-raktára  
Kolozsvár, Mátyás király-tér 15. (volt Husznik János-féle üzlet)

Telefon szám 842

**Figyelmes, olcsó és szolid kiszolgálás!**

Telefon szám 842

# 2 koronáért tisztít vegyileg 1 öltönyt a Kristály gőzmosó gyár

Telefon sz.: 500., 405., 678.



3 hónapi keleti utazásom alatt sikerült nagy mennyiségű

perzsa-, smyrna

## szőnyeget,

finom keleti himzést és crepdesin schalt, rendkívül jutányosan beszerezni, melyeket igen olcsó, szigorúan szabott árak mellett

### adok el.

Javításokat gyorsan és pontosan eszközölök.

**VITALI HADJIMAN**

Kolozsvár,

Wesselyni Miklós-a. 7

x Saját termelésű faj almák kgként 50 fillér. rétes alma 30 fillérért kapható Kun Mátyás fia késes és látszerész üzletében, Kossuth Lajos-u 2. Nagyobb vételnél tetemes engedmény.

## T A R C A.

### Miért van a hideg?

A téli színházban a múlt napokban, amikor még 25 fokos hideg uralkodott, a próbákön részt vett művészek és művésznőknek a direktor pihenés közben azt a körkérdést tette fel megfajtásra, hogy:

Miért van a hideg?

A megfajtásra félórát állapított meg. Jutalmul pedig a legötletesebb megfajtás szerzőjének — 10 adag fagyalra szóló utalványt tűzött ki.

A jelen voltak hamarosan papírra vetették többé-kevésbé sikerült ötleteiket.

Egy néhányat közülük bemutattunk:

— Én is éppen ezt akartam kérdezni.\*

Parlagi Lajos.

\* Mindjárt gondoltam.

Szedő.

— Azért, hogy „Tamás bátya kunyhójában“ vígan sercegjen a tűz.

Hettyey Aranka.

— Hogy a prémes bunda ne heverjen a sifonerben.

Poór Lili.

— Hogy a paplan megtehesse a szolgálatot.

Simon Marcsa.

— Hogy a bor ne válhasson vízzé.

Dezséri Gyula.

— Hogy az eresz alatt ne fészkelhessen a fecske.

Sugár Jolán

— Hogy a feleség ajkára ráfagyjon a szó.\*

Várad Miklós.

Hogy a színház napos oldalán ne lehessen sütkezéni.

Nagy Adorján.

Hogy az előlegek befagyjanak.

Ihász Aladár.

\* Ezért kikap

Szedő.

Hogy a rák ne mehessen a vetésre.

Szentgyörgyi István.

Hogy a nagyvárad utirányban a vonatok gyorsabban perüljenek.

Csapó Jenő.

Hogy a férjek ne sötálhassanak — Burgyához.

Várad Miklósné

Hogy a templomok kiürüljenek, s a színház megteljenk.

K. Hegyi Lili

Hogy a magas C-ét jobban kívághassam.

Csöreg Jenő.

Hogy Hymen láncai szilárd talajon hangosabban csörögjenek.

Bródy Miksa.

Hogy a műelkesedés csonttá keményedjék.

Rhédey Szidi.

Mert benne az van, a mi nyáron nincs.\*

Táray Ferenc.

Ezt már nem értem.

Szedő.

Hogy a sík talajon mindenki magára ügyeljen, s ne másra pislogjon.

Fekete Mihály.

Hogy a fehér szívek erősebben tüzeljenek.

Gálosi Zoltán.

Hogy a Farkasok az erdőben ordítsanak, ne a színpadon.

Stefanidesz József.

Hogy az egész világ táncoljon, ne csak mi ugráljunk.

„Három a kis leány.“

Utóirat:

Ki beszél itt hidegről, mikor én itt vagyok!

Berky Lili.

A jutalomdíjat Parlagi Lajos nyerte el, a ki azt utólagosan Berky Lili-nek ajánlotta fel.

(Függöny.)

## Séta az Inasotthonban.

### Egy áldásos intézmény.

Kolozsvárnak aránylag eléggé bőséges emberbaráti intézményei között alig van egy is, amelynek kebelében áldásosabb és eredményesebb életműködés folyik, mint a monostori-úti Inas-otthonban.

Ezt a ritkán emlegetett, de annál teljesebb méltányolást érdemlő intézményt csak pár év előtt néhány lelkes ember szívének és elméjének együttes és kitartó munkássága hozta létre.

A kik részt vettek az alkotás munkájában, először megszólaltatták a szívüket, a melynek beszéde megvilágította a célt, azután belevitték elméjük bölcsességét s akarataknak az erejét, s ezeknek segítségével megtalálták az eszközöket, s aránylag rövid küzdelmüknek az eredményében előállott az Inas-otthon, a hol immár negyedik éve árad az áldás és a művelődés bősége az oda befogadott ifju iparos nemzedékre.

E sorok írója a napokban először látogatott el e nagyjelentőségű intézetbe, s e sorokban óhajt ott szerzett benyomásából némi vázlatos ismertetést adni.

### Az Otthon elhelyezése.

Az Inas-otthon — amint az általános ismeretes — Kolozsvár vá-

rosának Monostori-út 78. számú telkén van berendezve. A város a telket — mindaddig, míg az a jelen intézmény céljaira használtatik — teljesen ingyen bocsátotta az intézményt létesítő Országos Gyermekvédő Liga kolozsvári fiókjának rendelkezésére. A telek maga kb. fél hold kiterjedésű, az épület a telek középrészét foglalja el. Elöl és hátul kert veszi körül.

Az épület földszinti részén van a tágas ebédlő négy nagy asztallal, továbbá a konyha, a találó szoba, 1 betegszoba 2 ágygal, éléskamara és a családfőnek 2 szoba, konyhából álló lakása. Az emeleten 5 tágas, világos és jól szellőztethető hálószoba csinos vaságyakkal, ruhaszekrényekkel ellátva; egy fürdőszoba 2 káddal és 8 mosdóval, 1 tanulószoba és 1 előszoba. Az összes helyiségeket villanypalánnyal világítják. Az intézetet 1908 október 1-én nyitották meg. Ekkor 9 növendék foglalt benne helyet, a kik megelőzőleg ugyanezen épületben berendezett városi fiu-árvaház növendékei voltak. A második évben már 40 növendék vettek fel s azóta ez az állandó létszám. Maga az Otthon ez idő szerint 40 növendékre van berendezve.

### A növendékek ellátása.

Az Otthonba felvett iparos tanoncok ellátása és élelmezése a lehető legkifogástalanabb. Tágas, tiszta és jól szellőztetett szobákban tartózkodnak s különösen hálószobáik, ágyaik gondozottak, tiszták és rendesek. A növendékek testi egészségét és lelki életét a fenntartó testület s különösen a családfő kiváló gondozásban részesíti. A hálószobák közvetlen szomszédságában lévő fürdőszobá-

ban naponként 8 növendék fürdik, úgy, hogy egyszer hetenként valamennyire sor kerül.

Élelmezésük igazán mintaszertű és az adott viszonyok között szinte bőségesnek mondható. Reggelre tej és cukrot, délre vasárnap és csütörtökön három fogás, másnapokon két fogásból álló ebédet kapnak, vasárnapra 3-szor sültet, háromszor főzeléket vagy főtt tésztaféléket adnak nekik. Minden étkezéshez 20 deka friss kenyeret kapnak. Azon a napon például, melyen ott jártam az ebéd állott: kockaleves, marhahús paradicsom mártással és rizs körzettel, turós és szilvaives köttes tészta. Estére székely gulyás. Valamennyi kitűnő ízű és bőséges adagokban fetálva. Az ételeket külön adagoként a találó szobából mindenik asztalnak saját kebelükből soros felszolgálója osztja szét.

### Életrendjük.

A növendékek reggel 5 órakor kelnek. A kik műhelyekbe járnak (27-en) már reggel 6 órakor eltávoznak, a másik része (13) amely az állami fa- és fémipari szakiskolába jár reggel 8 órakor hagyja el az intézetet. Délben 12 óra után valamennyi hazatér s fél egy órakor együttesen ebédelnek. Egy órakor visszamennek a műhelyekbe s onnan 7 órakor térnek vissza. Ekkor van a vacsora. Kilenckor lefekvés. Minden felkelés és lefekvés, valamint az étkezés alkalmával általános jellegű imát mondanak. — Vasárnaponként templomaikat látogatják.

### Önművelésük

Ami szabad idejük marad napközben s főképp vacsora után a lefekvésig, azt mindig önművelésükre

Megnyit

Ujjonnan berendezett, kizárólag  
**Csemege-üzlet**

Kolozsvár, Deák Ferenc-utca 17. sz.

Tulajdonos: **Mártonffy Zs. József.**

Telefon 591.

**Állandóan raktáron tart:** Naponként érkező uradalmi és főhercegi teavaját, sajtókat, ásványvizet, bel- és külföldi asztali és dessert v. magyar és fr. pezsgőborokat. Kiváló finom dessert-cukorkákat. Kassai és prágai főtt-sonkát. Sz.-ujvári és gyulai különlegességeket. Felvágottakat. Szalámit. Szalonnát. Különböző szárdiniákat, befőtteket, teát. Hazai és angol rumot és teasüteményt. Bel- és külföldi cognakot és likőröket. Sört. Házilag készült borecet. Az összes „Maggi“-gyártmányokat. Déli- és friss gyümölcsöt.

Első kolozsvári kelmefestő és vegyiruhatisztító, ágytolltisztító, fertőtlenítő intézet. Telefonszám 947.  
**Kurz Sámuel, Kolozsvár** Wesselényi Miklós-utca 21. szám.  
 Műhely és telep: Rudolf-ut 7. sz.  
 Egyszeri kísérlet meggyőzi rendes és lelkiismeretes munkámról.

használat fel. Rendelkezésekre áll egy 800 kötetet magában foglaló könyvtár, mely az Emke, a Múzeumok orsz. felügyelősége, a család- és mások adományából létesült. Ezeket a műveket szorgalmasan olvassák. Van jól szervezett önképző körök és dalárdák. Az önképző kört Balázs K József családfő, a dalárdát Kertész József állami iskolai igazg. tanító vezeti. Az önképző körök a múlt év december havában rendezte első nyilvános műsoros estét, melyen igen nagyszámu érdeklődő közönség vett részt, s minden egyes műsordarabban nagy sikert arattak. A belépti díjakból be is szerezték körük részére egy harmoniumot. Ugyancsak ezt a műsort közelről bemutatják az otthonon kívül élő ifjabb iparosoknak is, bebizonyítandó előttük is, hogy szorgalmas és okos önművelés mellett, milyen eredményeket lehet elérni, ha az időt hasznosan akarja valaki eltölteni. Hogy az ily irányú önművelődésnek, milyen eredménye van, igazolja az, hogy az inasothonból a szakiskolába járó 13 növendék úgy magaviselet, mint szorgalom dolgában az iskola kiválóbb hallgatói közé tartozik.

#### Az Otthon fenntartása.

Az intézet fenntartása évenként kb. 22-23 ezer koronába kerül. Ehhez Kolozsvár városa évenként 4000 kor., a kereskedelmi és földművelésügyi miniszter, az Országos gyermekvédő liga nagyobb összegekkel járul s erre fordítatik a fizetéses növendékektől befolyó kb. évi 4500 kor. is. Az intézet ügyeit a felügyelő bizottság intézi élén dr. Apáthy István elnökkel, ezzel a páratlanul lelkes, tevékeny és nagyszívű férfiúval, aki iránt a növendékek rajongó szeretettel és bizalommal viselkednek s aki erre fokozott mértékben rá is szolgál.

A közvetlen felügyeletet és az eljárást Balázs K József családfő és neje gyakorolják, akik mint gyermekeiket gondozzák a növendékeket s úgy élnek velük, mint egy nagy család tagjai. Bizalmas és benső közösségben. Ez a családi és céltudatos nevelés mindenestre érezhető befolyást gyakorol reájuk egész életükre kihatólag. E helyen említhetem még meg, hogy a növendékek egészsége felett dr. Genersich Gusztáv egyetemi m. tanár, menhelyi igazgató érködik, a nála már megszokott gondossággal és hozzáértéssel.

x Német-, francia- és angolnyelven gyorsan és alaposan megtanulhat, a ki Szép-utca 1. szám alá fordul, hol egy urinő, aki huzamosabb ideig külföldön és tanítással foglalkozott, igen előnyös áron ad órákat csoportokban is. Ugyanő fordításokat is végez. Kolozsvárt 4 éve működik a legszebb eredményel. Kereskedő ifjakat az esti és vasárnapi órákban csoportokban 4 koronáért oktat.

## A város fogdája.

### Egy kis elmélkedés.

Ez a fogda (?) egy vakablakkal ellátott zártkörű épület, ahol a csirkefogók, a csavargók, a homályos előéletűek és több effélék nyernek barátságos elhelyezést — legtöbbször — rendőri asszisztenciával.

Szóba került illető helyen, hogy ez a fogda, illetőleg épülete nem tartható fenn tovább, így hát egybeült kell azt felépíteni.

Ebben a dologban a most mult napokban összeültek tanácskozássra a főkapitány, a főorvos, a bűnügyi kapitány, a fogda-kapitány és egy tervező mérnök.

Az volt a téma, hogy a magyar-utcai rendőrlaktanya telke alkalmas-e a fogda felépítésére?

A főkapitány a tanácskozás során ezt mondja:

„Nem alkalmas a hely, mert szűk, s mert a laktanyának és fogdának közös bejárója volna. ez pedig közegészségi (?) szempontból kifogásolható, másfelől mert emeletesre tervezik s ezért nagyobb őrséget kellene tartani.”

A főorvos meg ezt mondja: „A fogdának a rendőrlaktanya udvarán való elhelyezése közegészségi szempontból nem veszélyes, kezelési szempontból (tehát rendészeti is) szerencsés az ötlet.”

\*

Már most el kellene igazodni a dolgon. A főkapitány közegészségi veszedelmet lát; a főorvos meg rendészeti szempontból szerencsés ötletnek tartja a tervet.

Itt a két szakközeg egyszerűen felszerűli a hatásköröket. A főkapitány: egészségi, a főorvos: rendészeti kérdésben mond véleményt.

Ide most okvetlenül bele kell elegyednie egy harmadiknak, a ki meg tudja állapítani, hogy: melyik részen van a tárgyi igazság.

Ez a harmadik azután meghozza a maga ítéletét és jönnek a — források.

Sorra lépnek majd akcióba a tanács, a közmunka-bizottság a törvényhatóság szakközegségei, a képviselő közgyűlése, no meg a magas kormány.

Előre látható, hogy amíg a fogda sorsa ezeken a retortákon és az említettük előkészítés mellett keresztül evez, addig a mai fogda mellett elhúzódó malomárkon még nagyon sok víz fog lefolyni.

Valamint az is bizonyos, hogy addig még nagyon sok csirkefogó és csavargó fogja a régi puha fészeken átaludni az — igazak álmát.

Figyelő.

## MAI TÁVIRATOK.

### József főherceg állapota.

Budapest, jan. 28.

József főherceg állapotában tartós javulás állott be. Ma este az orvosok tanácskozást tartottak s konstatálták, hogy a főherceg betegsége normális lefolyású.

A királyt ma is kétszer értesítették a főherceg állapotáról.

### Kenessey püspök Széchenyiről.

Budapest, jan. 28.

A Magyar Társadalomtudományi Egyesület a Széchenyi ciklusban ma délelőtt óriási közönség jelenlétében matinét rendezett, mely alkalommal dr. Kenessey Béla, erdélyi ref. püspök Széchenyi világnézete és életbölcészeteéről, rendkívül nagyérdekű felolvasást tartott, mellyel állandóan lekötötte a közönség érdeklődését.

Kenessey püspököt előadása végén lelkes óvációkban résztesítették.

### Eszterházy főispán Budapesten.

Budapest, jan. 28.

Gróf Esterházy Kálmán, kolozsvári főispán ma éjjel a gyorsvonattal ideérkezett s az Angol királyné szállóban vett lakást. A főispán holnap este részt vesz a gr. Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök tiszteletére rendezendő banketten.

### Három halott a tárgyaló teremben.

Marseilles jan. 28.

Az itteni polgári törvényszéknél tegnap egy Herant nevű borkereskedő ellen két hitelezője pert folytatott. A pert a borkereskedő elvesztette. Mikor az ítéletet kihirdették, Herant előrántotta a revolverét s ellenfelének két ügyvédjét lelötte s azután magát lötte agyon. Mindhárman ott a teremben meghaltak.

## ÜZENETEK.

Érdeklődőnek. A kolozsvári pénzintézetek tömegesen tartják közgyűléseiket. Vasárnap például épen öt számolt be a lefolyt üzleti évről, a mely elég szép eredményt tüntet fel dacára, hogy a lefolyt év egyike volt a legkritikusabbaknak, ami próbára tette az intézetek életerejét. A gyengébbek bizony áldozatul is estek a krízisnek s féltő, hogy a mulandóság törvényének még ez évben is lesznek áldozatai. De általában véve az eredmény elég kedvező. Bár nem mind arany ami fénylik. Igen sok intézet bilanza adós marad a felvilágosítással némely tekintetben, különösen pedig a részben, hogy a fényes üzleti hasznót honnan és mi módon szerezték? A jótékonyág tekintetében különösen sok tennivalójuk van pénzintézeteinknek. A nagyobb intézeteket kivéve, csakis apró morszákat juttatnak a jól kereső bankok a jótékonyág oltárára, úgy szólván csak azt, ami jól dotált dir-ktornak s a magas dividendát élvező részvényesek asztalán megmaradt. Ami bizonyosan azt mutatja, hogy intézeteink nagyon is eltértek ideális eredeti céljaiktól.

Egy polgár. Ha úgy van a dolog, a hogy ön mondja az feltétlenül visszaélést képez. A város ugyanis nem azért tartja a hivatal szolgálát,

hogy azokkal a hivatalnokok hási dolgaikat végeztessék. Azt mi magunk alig tartjuk elhíhetőnek, hogy az egyik tanács tag a hivatal szolgáját rendszerint nap-nap után állandóan a lakásán foglalkoztassa. Ez tegye mi vétséget képez, s ha önnek adatai vannak: adjon be panaszt a polgármesterhez, a ki, ha indokoltnak tartja: megindítja majd a vizsgálatot, s valószínű, hogy ezeket a visszaéléseket meg is szünteti.

Háztulajdonos. Ön arra kér, hogy lehetőleg minden számuukban foglalkozzunk a vízvezetési mizeriákkal, mert az állapotok tűrhetetlenek, s a sajtónak kötelessége — szellőztetni az ügyet. Hát mi készséggel szellőztetjük is, de annyit mondhatunk önnek, hogy mindez: falrahányt borsó. Ennek a dolognak is nehéz a gazdáját megtalálni. A mi hatóságunknál az a divat, hogy a legtöbben a más nyakába sózzák a maguk dolgát, s a legtöbb ember belefárad, amíg a hosszú keresés után olyan valakit talál, a ki intézkedik is valamit a dolgában.

Poéta. „Jóizü“ versét elvből nem közölhetjük. Küldje be az „Erdélyi Bakter“-nek, ott lesz kelete a — jóizü dolgoknak.



Jó bort olesón csakis

Guttmann Márton bormagykereskedőnél

Honvéd-utca 6-ik szám

lehet kapni. Valódi fajborok s már 5 literenként haza szállítanak. — Rendelni telefonon (853. sz.) is lehet. — Borok tisztaságáért szavatol — Vízontelárusítóknak tetemes árkedvezmény. — Vidékre 50 literen felüli rendeléseknél 20 Koronával olcsóbb hektoliterenként. Iroda: Eperjes-utca 2. Pince: Honvéd-u. 6. Levelek Eperjes-utca 2. sz. alá címzendők.



## HIREK.

### Mulatunk.

A farsang kezdetén az a hír járta a családok körében hogy az idén kevés lesz a bál és még annak sem lesz közönsége. Ez a vélemény — persze — a szülők agyában formálódott ki. Am a papák és mamák nézetében úgy látszik változás állott be. Mert hát bál is van elég és bálozó is csak akad feles számmal.

Eddig már végig járták az ovisbált, a színházi bált, most jönnek sorra gyors egymásutánban az athleták, a Veres Kereszt, az izraelita nőegylet, a vasutas altisztek, a ref. theologusok, a ref. diákok, a gyógyszerészek, a Dávid Ferenc-egylet táncestélyei, közben lesz a Honi-bál, a Rózsabál és egyebek.

Alkalom tehát még mindig van elég arra, hogy Therspichore bálstennő oltárán a mindkét nembeli aranyifjú-ág bemutassa az áldozatát.

Ugy látjuk mindeniknek meg lesz a maga közönsége, s ha csak az ifjuságon áll a dolog, akkor bizonyára valamennyi bál a siker jegyében fog lefolyni.

Hogy azután mit szólnak hozzá a papák és mamák, az a közel jövőben hamarosan elvállik.

A zsebek talán protestálnak sok minden ellen; de mert az ifjak nem ismernek ilyen akadályt — nyilván a papák zsebei is ott fognak kiürülni a báltermek parkettjén.

Szóval: mulatunk, s mint mondják — fogyság.

— **Hirek az Egyetemről.** A kolozsvári tud. Egyetem osztrák magánjogi tanszékére újonnan kinevezett tanár dr. *Menyhárt Gáspár*, az egyetemi tanács mult heti gyűlésén tette le a hivatali esküt. Előadásait már meg is kezdte. A most megkezdett második félévre eddig 1500 hallgató iratkozott be. Soron kívül még mintegy 500 hallgató beiratkozására számíthatnak, úgy, hogy a hallgatók száma kiteszi a kétezret. — A *Klupáthy Antal* nyugdíjazása következtében megüresedett kereskedelmi és váltójogi tanszék teendőit ebben a félévben is dr. *Kiss Mór* tanár végzi, a polgári perrendtartást dr. *Biró Balázs* magántanár adja elő.

— **Megy a főkapitány?** Egyik budapesti előkelő napilap legutóbbi számában azt írta, hogy a fővárosi államrendőrségnél újonnan szervezendő két rendőrfőtanácsosi állás egyikére dr. *Hadady* Endre kolozsvári rendőrfőkapitányt fogják kinevezni. Értesüléseink szerint ez csak az illető lapnak a kombinációja, s az aligha válik ténnyé. A hír a székesfővárosi rendőrség körében érthető recenziót keltett, mert nem tartják megengedhetőnek, hogy a mikor az ottani rendőrségnek annyi kiváló főtisztviselője van, a szervezendő főrendőrfőtanácsosi állást idegenekkel töltsék be. A ki legjobban ellenzi e tervet maga dr. *Boda* Dezső főkapitány, a ki bizonyára mindent elkövet a netán célbavett kinevezés ellen.

— **Az Oltár-egyesület gyűlése.** A Kolozsvári Oltár-Egyesület vasárnap délután a belvárosi leányiskola termében tartotta meg az évi közgyűlést, melyen a tagok igen nagy számban jelentek meg. Ott voltak többek között id. báró Wesselényi

Miklósné, gróf Wass Rózsa, Barcsay Domokosné, Heinrich Józsa, Kóváry Árnthurné, Benkő Lászlóné, özv. Imre Gergelyné, Bournasz Jánosné, Kaas Jánosné stb. A közgyűlést báró Huszár Károlyné elnök nyitotta meg, megható szavakkal emlékezve meg az egyesület alelnöke Schwarczel Adél elhunytáról, kinek emlékét jegyzőkönyvileg örökítették meg. Ezután dr. Hirschler József plébános igazgatói, dr. Komáromi Dezső titkári jelentéseiket terjesztették elő. Hirschler igazgató indítványára elhatározták, hogy néhai Schwarczel Adél részére mise alapítványt tesznek. Az egyesület április havában rendezti szokásos gyűlésményes kiállítását. A gyűlés folyamán megválasztották tb. elnöké dr. Fejér Dezső status előadót. A választmányba új tagokul Balázi Imrét és Jámbori Lászlót.

— **Doktoravatás.** A kolozsvári tud. egyetemen a legutóbbi szombaton tartott doktoravató gyűlésen a következő végzett hallgatókat avatták fel: *Jogtudományi* doktorokká: Bokor Pál, Pogrányi Géza, Jeney Zoltán, Tamok Béla, Folea Emil, Muknyánszky Vladimir, Márton Gábor, Kövér Béla, Plutz József. *Allamtudományi* doktorokká: Vécsey Imre, Kelemen Miksa, Kövendi Lajos, Pataky Tibor.

— **Vizmizériák.** Nap-nap után új és új esetek merülnek fel, amelyek a vízvezeték mizerábilis állapotáról tanuskodnak. Ezek sorából most csak azt említjük fel, hogy a kegyesrendi társház és főgimnázium épülete már Karácsony óta teljesen víz nélkül van. Husz tanár és 80 bennlakó növendék vízszükségletét nem képesek ellátni, s a legnagyobb kellemetlenségek fordulnak elő. Az előjáróság már ismételt panasszal a vízvezetési igazgatósághoz, amely csak a legutóbbi napokban tett valamelyes intézkedést a baj orvoslására. Az épület előtt elhúzódó főcsövet kiasatták, s akkor derült ki, hogy a főcső épen a főbejárat előtt elrepedt, s a víz emiatt nem jutott a házi vízvezetékbe, s a mi kevés belejutott, az már hetek óta a pincében folyt el. Valóban ideje volna már, hogy a hatóság módját találja a tarthatatlan állapotok megjavításának.

— **Az izraelita Patronage-egyesület gyűlése.** Az orsz. izraelita Patronage-egyesület kolozsvári bizottsága vasárnap délután a Városház nagytermében közgyűlést tartott, melyet dr. Eislér Mátyás főrabbi, elnök nyitott meg tartalmas beszéddel. Utána Freu Lajos a helyi, Breuer Soma pedig az anyaegyesület mult évi működéséről számoltak be. Bemutattak néhány szegény gyereket s megejtették a választásokat. A gyűlést Neuberger Zsigmondné társelnök rekesztette be nagy figyelemmel hallgatott záróbeszéddel.

— **A fiatal koruak felügyelő hatósága.** A fiatalkoruak kolozsvári felügyelő hatósága vasárnap délelőtt a kir. ítélő tábla tanácstermében teljes ülést tartott. Az ülést Gál Jenő kir. táblai tanácselnök, a jelzett hatóság elnöke nyitotta meg, mely után Rozsnyai Kálmán, a felügyelő hatóság titkára olvasta fel gondosan megszerkesztett titkári jelentését, melyben részletesen beszámolt a hatóság mult évi működéséről. Az ülésen a bi-

zottság tagjai szép számban vettek részt.

— **Vallásos estély.** A hidevei városrészben lakó földészek Rákóczi egyesülete vasárnap délután 6 órakor a Rudolf-utí ref. elemi iskola helyiségében műsoros vallásos estélyt tartott, melyben az érdeklődők szép számban vettek részt. A műsor első száma volt a gyülekezet éneke, melynek elhagyása után Benedek Árpád lelkész tartott, tanulságos alkalmi beszédet, Imre Zsigmond a Gályarabok életéből adott elő harmonium kísérettel néhány részletet. Deák Margit szavallata s a földészek dalárdájának férfikara énekelt még Imre Zsigmond vezetésével néhány dalt. Mindenik darab köztétésben részesült.

— **Szent Ferenc emlékünnepe.** Vasárnap délután igen kedvező és megható ünnepély színhelye volt a Siketnémák intézetének díszterme. A Szent-péteri r. kath. egyházközség több vezető férfa az intézetnél létesített Szent Ferenc alapítvány gyarapítására a jelzett napon d. u. 6 órakor Szent Ferenc emlékünnepet rendezett, melyen igen nagy számú érdeklődő közönség jelent meg, műsort az intézeti ifjuság által előadott Nemzeti dal nyitotta meg, mely után *Tessitori* Nóra nagy hatással és sürű tetszés között Szávay Gyulának a „Siketnéma” versét szavallta el. Főpontját a műsornak Dr. Balázs Ferenc, szentpéteri főesperes plébános e lelkes emberbarát nagyérdékű és zajosan megtapsolt felolvasása képezte. Muresán Honka int. növendék alkalmi imát monott, majd jól sikerült előképet mutattak be zenekisérlet mellett, melyet Indig Alfréd és Tanczik Ferenc szorgalmaztak. A műsor utolsó száma a vakok intézetének ifjusága által előadott vallásos ének volt. A közönség minden számot élénken megtapsolt.

— **Egy millió egy erdélyi képtér.** A nagyszabeny képtár egy Jan van Eyck képeért, mely a tavaly Münchenben volt kiállítva, egy amerikai milliemos egy millió koronát ígért, a képtár igazgatósága azonban nem hajlandó a képet ezért az árért sem kiengedni az országból.

— **Vörös-Dominó estély.** Az Országos Vörös-Kereszt-Egylet Kolozsvár városi választmányja a katonai tisztikar közreműködésével a Kolozsvári Vörös-Kereszt Kórház és Sanatorium javára a Nyári Szinkör helyiségeiben február 1-én zártkörű *Vörös Dominó táncestélyt* rendez. Ezen az estén a dominós álarcsok a színpadon gyülekeznek, s az egyesület elnökségének vezetése mellett tízdedfél órakor vonulnak fel a táncterembe. Az estély 9 órakor kezdődik. A rendező-bizottság az estély védnökeikül a következő urnóket és urakat nyerte meg: br. Bánffy Zoltánné, br. Bánffy Ferencné, gr. Bethlen Karolina, gr. Bethlen Pálné, dr. Boér Elekné, br. Bothmer Árpádné, dr. Haller Gusztávné, br. Jósika Sámuelné, ögróf Marenzi Ferencné, Merza Lajosné, dr. Óváry Eleménné, br. Rothenthal Henrikné, gr. Teleki Gézané, gr. Teleki László Gyuláné, br. Wesselényi Ferencné urnók; gr. Bánffy György, gr. Béldi Kálmán, br. Bothmer Árpád vezérőrnagy, dr. Brandt József, Csató Ferenc csendőr alezredes, Dorgó Albert, dr. Engel Gábor, dr. Kenyeres Balázs, dr. Kiss Mór, gr. Kornis Károly, gr. Lázár

Kálmán, dr. Makara Lajos, ögróf Marenzi Ferenc altábornagy, dr. Marschalkó Tamás, Nieczyglemski Miksa alezredes, dr. Szádeczky Gyula, gr. Teleki Ádám, gr. Teleki Károly, lovag Willering vezredes ezredes urak.

— **Az Agrár-bank közgyűlése.** E hó 27-én délelőtt tartotta az Agrár-bank első közgyűlését saját helyiségében, melyen a részvényesek igen szép számmal jelentek meg. A gyűlésen *Reich Albert* elnököt és *Dr. Klumák János* vezette a jegyzőkönyvet. Annak konstatálása után, hogy a megjelent részvényesek összesen 60.800, K értékű részvényt tettek le, az elnök a gyűlés határozatképességét konstatálta. *Tóthfalusi* igazgató felolvasta az igazgatóság jelentését, melyből kitűnt, hogy a fiatal intézet, helyes vezetés mellett már is igen szép eredményt tud felmutatni, ami az intézet életképességét bizonyítja. Javasolja, hogy az első, évi üzleti nyereségből 6 százalékot fizessenek osztalékul a részvényeseknek.

— **Az Opera új igazgatója.** A Baling Mihály távozása következtében az Operaháznál megüresedett főzeneigazgatói székbe gróf Zichy miniszter *Dohnányi* Ernőt táviratilag meghívta, kit már erre az állásra előbb megnyertek. Aki azonban azt hiszi, hogy az Operaház sorsa ezzel el van intézve, mert az, aki ennek a drága műintézetnek a szénáját rendbe hozza — még nem született meg.

— **Rákóczi Ferenc fogsága helyett:** Erdész eány — Berki Liliével. A drámatörténelmi ciklus következő előadása keddi este volt kitzúve. Szakács Andor betegsége miatt azonban későbbre kell halasztani a „II. Rákóczi Ferenc fogsága” előadását s így kedden este D. Bérletben, rendezés helyénél, a Berki Lili vendégjátékával „Az erdészleány” fog színrre kerülni.

— **Az Edison-színházról.** A mozgófénykép nem is volna az a kedves valami, minek napról-napra több a hódolója, ha nem találták volna ki a becéző nevét. Gyereink a moziba (Edisonba). Ez ugy eseng, mintha apró ezüst harangok csilingelnének. A színház a maga élő alakjaival, vagy arányaival olyan, mint egy filmharmonikus zenekar, a mozi: egy zenélő-óra s a „Sorrentói emlékek” duruzsolja a fülünkbe. Az a nagy érdeklődés, amivel a tanulni és látni vágyó kultur emberiség a kinematografia fejlődését kíséri, arra indította a filmgyárakat, hogy termelésüket megkétszerezzék. Ime alig telik el 1—2 nap, hogy a mozi-színházak újabb és újabb mozgóképeket ne mutatnának be. Különösen ebben az utolsó munkában az *Edison-színház* jár elől, mely előnyös összeköttetései révén mindig legelőször jut a kibocsátott új képekhez. A már új műsor változatosan van összeállítva amerikai drámákból, társadalmi életképekből, természet utáni felvételekből és kacagtató bohózatokból. Előadások kezdete hétköznapokon 5—11-ig, vasár- és ünnepnapokon 3—11-ig folytatódagasan. Előadások alatt dr. Kárpáty Laci nagyszerű zongorajátékával szórakoztatja a nagyközönséget, ki mindig egy-egy feledhetetlen estével távoznak az Edisonból. — A terem kellemesen fűtve.

**Czink** vegyileg fest, tisztít, mos, szépen, gyorsan olcsón **Kolozsvárt.**



# Nagy Domokos

Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca 32. szám.

gőzmosó és vegytisztító gyárban készülnek a legszebb gallerok és mindennemű ruhák.

Telefon 1087. szám.

x Aki szereti otthonát, annak a legajánlatosabb, ha abonáltatja magát a (vacuum cleaner) Első Erdélyrészi lakás- és portisztítási vállalatnál, amely csekély havi előfizetési díj mellett állandóan tisztán fereg- és bacillusmentesen tartja a lakást. Az érdeklődők bizalommal forduljanak felvilágosításért a vállalkozó irodájába Leitner Sándor Kolozsvár, Deák Ferenc-utca 30. Telefon 620.

Takarékos, kényelmes és tiszta fűtés érhető el az



porosz kőszén kockával. Kapható a város minden részében. Raktár: Szentegyház-u. 14. sz. Telefonszám: 1104.

Nász és alkalmi ajándéktárgyak a legolcsóbb bevásárlási forrása.

Ékszer, ezüst és kinaezüst árak nagyválasztékban

**Fenyő Hermán**

Kolozsvár,

Mátyás király-tér 9. szám.

**Közgazdaság.**

A Mezőgazdasági Bank közgyűlése.

6 1/2% osztalék.

A Mezőgazdasági Bank és Takarékpénztár Részvénytársaság pénteken délután tartotta meg évi rendes közgyűlését. A népes közgyűlésen, mely a részvényesek élénk érdeklődése mellett folyt le, jelen voltak:

Dr. Kenessey Béla, dr. Menyhárt Gáspár, P. Sándor József, dr. Óvári Elemér, dr. Sárkány Lajos, Péterfi Zsigmond, Sebestyén Dávid, dr. Ronczay Lajos, Dániel Antal, Peiella

Robert, ifj. Csiky József, dr. Nemes Ferenc, Pünkösti Pál, Lepage Lajos, Tauffer Dezső, Szele Márton, Hirsch Ödön, Betegh Péter, dr. Novák István, Ferenczy Gyula, Babos Sándor, Tamási István, Bárán Lajos. Mestitz Ferenc, Novák István, Bittó Rezső, Betegh László, Babos Dániel, Izai Árpád, Thuróczy Kálmán, Mayer Májor, Szika István, Deutsch Ferenc, Grósz Frigyes, Aszlán László, Betegh Ernő, dr. Gidófalvy István, Laub Ferenc, Ferenczy Lajos, Böhm Mihály, Zélig Samu.

A közgyűlésen dr. Kenessey Béla ref. püspök, főrendiházi tag, az igazgatóságnak elnöke elnökölt. Megnyitójában örömmel üdvözölte a nagyszámú megjelent részvényeseket s miután a közgyűlés határozatképességét bejelentette, a jegyzőkönyv vezetésére dr. Novák István intézeti ügyészt s hitelesítőket dr. Gidófalvy István kir. közjegyző és Mestitz Ferenc részvényeseket, a jelentések előterjesztésére Ferenczy Gyula vezérigazgatót és Sándor József udv. tan. felügy. biz. elnököt, a szavazatszedő bizottságba pedig dr. Sárkány Lajos elnöke alatt Bittó Rezső és Tauffer Dezső részvényeseket kéri fel. Ferenczy Gyula vezérigazgató terjesztette elő az igazgatóság jelentését.

Általánosságban foglalkozik a nemzetközi pénzpiac múlt évi helyzetével s érdekesen domborítja ki az intézet magatartását, mely előre sejtve a nagy feszültséget, az alkalmas konjunkturák kellő kihasználásával arra idejekorán reá készült. Dacára a pénzügyi okozta nehéz viszonyoknak, az intézet minden üzletágban szép emelkedést tudott felmutatni. Ez emelkedés különösen az üzleti forgalom s a takarékbetétek nagy emelkedésében nyer kifejezést, mely utóbbi a nagyközönség bizalomnyilvánulásának kifejezője.

A mérleg adatai szerint a bank összfordalma az 1911 évben 42 millió korona volt; betétfordalma 4.410.000 korona. A takarékbetétek állaga az év végén 2.531.340 kor., mely összeg a múlt évihez egy fél millió emelkedést mutat, ami a betétek bizalmának teljes kiérdemelését jelenti. A váltóárca álladéka 2.619.546 korona. Az év folyamán leszámított váltók összege 9.400.929 kor. 40 f. A tiszta nyereség 34.069.36 korona, mely összeget megkétszerez a valóságos nyereség, mely azonban az értékpapír felvételénél s az átmeneti kamatoknál a jövő üzleti év javára vitetett át.

Rá kell térnünk a bank visszszámítolási tartozására, mely csak 300.000 koronát tesz ki, mely összeg — egyebet nem számítva — a bank készpénz- és értékpapír-készletével kétszeres fedezetet nyert.

Mindezen számadatok fényesen igazolják a bank szolid és körültekintő vezetését. A tiszta nyereség a tartalékalap megfelelő dotálása után a részvényeseknek 6 és egynegyed százalékos fizet ki, jótékony célra az

alábbi részletezés szerint 1000 koronát juttat.

Alapítványokra: Mária Valéria leányárvaháznak az alapítvány 3 ik részlete 100 kor. Erdélyi ref. egyház szeretetházának az alapítvány 1 ső részlete 100 kor. Kolozsvári önkéntes mentőegyesületnek 100 korona.

Adományokra: Vakok kolozsvári tanintézetének 50 kor. Kolozsvári jótékony nőegyletnek 50 kor. Kolozsvári iparosok aggmenházának 50 kor. Kolozsvári kereskedők aggmenházának 50 kor. Megyei szegény, árva tanulók felruházására 50 kor. Kolozsvári rongyos-egyletnek 50 korona, Szent Erzsébet aggházának 50 kor. Szent-Antal fiu-árvaháznak 50 kor. Izraelita nőegyletnek 50 korona. Ág. evang. hitv. nőegyletnek 30 kor. Az unitárius kollégium szegény tanulóinak konv. alapjára 30 korona. Házbérsegélyző fillér-egyletnek 30 korona. Nemzeti Színház segélyegyletének 30 kor. Kolozsvári önkéntes tűzoltók egyesületének 30 kor.

Az igazgatóság jelentéseinek elfogadása után Sándor József udvari tanácsos, Emke elnök, a felügyelő bizottság elnöke terjesztette elő a felügyelő bizottság jelentését, melyet a közgyűlés elfogadott.

Ezután dr. Sárkány Lajos a szavazatszedő bizottság elnöke tette meg a felügyelőbizottság választásáról jelentését, mely szerint újlag három évre megválasztattak P. Sándor József udvari tanácsos, Emke t. elnök, főtitkár, Merza Lajos kir. tanácsos bankigazgató, dr. Óvári Elemér v. t. ügyész, Pünkösti Pál ref. egyházkerületi főszámvivő.

Az indítványok reménné Grósz Frigyes részvényes mondott köszönetet az igazgatóságnak és a tisztviselőknek az elért szép eredményekért.

A valóban impozáns és — a közgyűléseknél ritkaságszámba menő — népes közgyűlés az elnök és a vezérigazgató éltetésével oszlott szét.

igazi farsangi vásár

csak Budapesten és a helybeli

**Szamosparti áruházban**

van Városszerző elismert olcsó áruházban eladásra kerülnek occasióba:

Meglepő minőségű gyapjuszövet ezeltől 140, most mire 90 kr.

Gyönyörű chros szövetek 1 főtől 1.50-ig. Kifünő minőségű pongyolaszövetek hasonló olcsó árakban.

Finom minőségű sima bársony mire 65. Szintartó kreton felelősség mellett 23 kr.

Zsinor barchet mintákban, francia flanelk elsőrendű minőség és mindennemű női divatcikkek, mi itt fel nem sorolható hasonló olcsó árakban.

Az olcsó árak

csak míg e készlet tart addig érvényesek

Vasutasoknak árkedvezmény!

**Szamosparti áruház**

Ferenc József-ut 2. (Nagy vashíd mellett.)

## Uránia Színház

== Részvénytársaság ==

Január hó 30., 31-én és február 1-én:

először:

### Az ültetvényes élete

Nagy amerikai dráma.

### Wogemouht hadnagy és az összeesküvők.

Történelmi dráma.

### Neuke és az apja.

Humoros.

### Runigunda szőnyeget porol.

Humoros.

### Toto, mint dr. Krippen.

Igen nagy bohózat.

### Müncheni tűzoltói gyakorlat.

Igen nagy bohózat.

### Mozgófénykép a világ híradója

Heti aktualitások.

Előkészületen a budapesti Uránia nagyszerű darabja

Kolozsvárt először Február 12-én:

### Téli verőfény.

3 felvonásban. 195 színes vettített képpel, számos mozgóképpel.

Az igazgatóság.

Órajavitásokért

3 évi írásbeli

jóállás

Mielőtt ékszerszükségletét beszerezné, egy próbavásárlást tegyen

**Beér J. Jenő óras és ékszerésznel Kolozsvárt, Deák F. utca 51. szám alatt**

Órákat és ékszereket kitűnően javít. (Tanuló fizetéssel felvétetik.) A nagyérdemű közönség pártfogását kéri,

Beér J. Jenő, óras és ékszerész, Deák Ferenc-utca 51. szám.

Törött aranyat

a legmagasabb

áron megve-

szek.



### SZIGORLATRA, ALAP, ÁLLAM- és ÜGYVÉDI VIZSGÁRA

szakszerűen,  
telkiismeretesen,  
föltétlenül biztos sikerrel,  
a legrövidebb idő alatt  
és igen mérsékelt  
díjért készít elő a

**Dr. DOBÓ JOGI SZEMINÁRIUM**  
Kolozsvár, Bolyai-utca 3.  
Telefon: 866. Telefon: 866.

Díjmentesen küldi a „Jogi vizsgák letétele” c. k. l.

\* Ékszer, estüst legolcsóbban szer-  
vezhető be Benedéknél, Wesselényi  
Miklós-utca 13. szám alatt.

### SZINHÁZ.

A hét műsora.  
A téli színházban:

Hétfő:	Babuska. (Berki Lili vendégjátéka. Bérlet 137. sz. C.)
Kedd:	II. Rákóczi Ferenc fogsága. (A drámatörténelmi sorozatos előadások tizenharmadik estője. A bevezető előadást tartja Marki Sándor dr. egyetemi ny. r. tanár Bérlet 108. sz. D.)
Szerda:	Leányvásár. (Operette újdonság, először, Berki Lili vendégjátéka a Rendes hely- árak. Bérletszűnet XXIV. sz. D.)
Csütörtök:	Leányvásár. (2-ször, Berki Lili vendégjátéka. Bérlet 109. sz. A.)
Péntek d. u.:	A szerelem gyermeke. (Újdonság 7-edszer. Félhely- árakkal.)
Péntek este:	Leányvásár. (3-ször, Berki Lili vendégjátéka. Bérlet- szűnet XXV. sz. A.)
Szombat:	Leányvásár. 4-szer, Berki Lili vendégjátéka. Bérlet 110. sz. B.)
Vasárnap d. u.:	Elnémult harangok (Fél- helyárakkal.)
Vasárnap este:	Leányvásár. (5-ször, Berki Lili vendégjátéka. Bérlet- szűnet XXVI. sz. B.)

A „Leányvásár” péntek esti előadá-  
sára a bérlet páholyokat nétfő déli 12  
óráig tartja fenn az elővételi pénztár a A.  
bérlet részére.

A „Leányvásár” vasárnap esti elő-  
adására kedd déli 12 óráig tartja fenn az  
elővételi pénztár a bérlet páholyokat a B.  
bérlet részére.

### Uj! Megnyilt Uj!

Bolyai kézimunka áruház.

Kezdeti és kész kézimunkák  
hozzá vólk, pamutok, sely-  
mek, kongrék, kanavak nagy  
választékban és legolcsóbban  
nálunk szerezhetők be.

Gombkészítés mindennemű nagyságban 1 kr

**Biró Testvéreknél**  
Bolyai-u.

Értesitem a nagyérdemű meg-  
rendelőimet, hogy

### BADOGOSMŰHELYEM

áthelyeztem Timár-utca 13. sz. alá,  
melyet a mai kor igényeinek meg-  
felelően berendeztem és megna-  
gyobbítottam villanyerőre. Üzlet:  
Széchenyi-tér 34. szám alatt.

Tisztelettel

**Biró Berton**, bádogos mester.

Tanulókat teljes ellátással felveszek

## Erdélyi Bank

és Takarékpénztár  
Részvény-Társaság  
Kolozsvár, Mátyás kir.-tér 32.

A bank elfogad betéteket  
takarékpénztári könyvekre, fo-  
lyósámlára, azokat visszafizeti  
fölmondás nélkül.

Leszámitól váltókat, utal-  
ványokat, járadékokat, cheche-  
ket, kisorsolt értékeket stb.

Kisbirtokosok jelzálog osz-  
tálya kölcsönöket nyújt és már  
meglévő drága kamatozású köl-  
csönöket konvertál előnyös fel-  
tétel mellett a kolozsvári te-  
lekkönyvi hatóság kerületében  
levő kisebb földbirtokokra.

Törlesztéses kölcsönöket  
folyósít előnyös feltételek mellett  
10-től 40 évig terjedő időre épülő  
vagy kész kolozsvári házakra és  
erdélyi birtokokra.

Konvertál már meglévő köl-  
csönöket kedvező feltételek mel-  
lett.

Értékek papirokat és idegen  
pénznemeket elad, vásárol, elő-  
leget ad folyósámlán és előre  
meghatározott időre.

Értékpapirokat, betéti köny-  
vek és más értékek őrzését és  
kezelését (nyitott levél) díjtalanul  
elvéallja

Díjmentesen bevált szelvé-  
nyeket és elvéallja a sorsjegyek  
revízióját.

Kibocsát utalványokat, che-  
chet, hitelleveleket bármily  
külföldi piacra.

Bendelésre tart a felek saját  
zárai alatt tűz- és betörésmentes  
páncél-szekrényeket. Safe deposits.

Nagyobb ládába csomagolt és a  
fél pecsétjével ellátott ezüst és  
aranyeműek vagy más értéktár-  
gyak külön e célra berendezett  
tűz- és betörésmentes szobában  
őriztetnek.

M. kir. osztálysorsjáték föl-  
árusító helye.



Divatos és formás női termetet mutató  
kitűnő mellfűzőket mérték után csakis

## Katz Hermin

Deák Ferenc-u. 27. sz. alatti mellfűző  
üzletében lehet kapni. Ugyanő javításo-  
kat is elfogad. Kész fűzők nagy raktára.

## Meghívó.

# A Kolozsvári (Heinrich József) Ásvány és Gyógyszappangyár R.-T.

1912. év február hó 11-én délelőtt 11 órakor tartja

## V-ik évi rendes közgyűlését

az Erdélyrészi Magyar Jelzálog Hitelbank r.-t. (Kolozsvárt, Rózsa-utca 1., emelet) hivatali helyiségében, melyre t.  
részvényeseit ezennel tisztelettel meghívja.

**Tárgysorozat:** 1. Az igazgatóság jelentése. 2. Az 1911. évi mérleg, nyereség-veszteség-számla megállapítása és elfogadása. 3. A  
nyereség felosztására vonatkozó javaslat. 4. A felügyelő-bizottság jelentése és a zárszámadásra vonatkozó felment-  
vény megadása. 5. Az alapszabályok módosítása. 6. Igazgatóság és a felügyelő-bizottság választása. 7. Esetleges  
indítványok.

I. A közgyűlésen csak azon részvényesek bírnak szavazati joggal, akik a nevükre írott, folyó szelvényvel ellátott részvényeiket leg-  
alább 5 nappal a közgyűlés előtt az Erdélyrészi Magyar Jelzálog hitelbank r.-t. pénztáránál letették. — 2. A közgyűlésen minden egy részvény 1—1  
szavazatra jogosít. A szavazati jogát meghatalmazott által is lehet gyakorolni, meghatalmazott azonban a törvényes képviselőt kivéve, csak  
szavazó képes részvényes lehet. Akik a tisztelt részvényesek közül mérleg számlánk iránt érdeklődnek, azt a közgyűlés napjáig a délelőtti hivatalos  
órákban megtekinthetik az Erdélyrészi Magyar Jelzálog Hitelbank R.-T. (Rózsa-utca 1. sz. I. emelet) és a Mezőgazdasági Bank (Mátyás király-tér 9. szám  
I. emelet) helyiségeiben.

Az igazgatóság.

## Cimerlevelek

I. füzet (1551—1629.) ára 2 kor.  
II. füzet (1629—1660.) ára 4 kor.

A két füzetben mintegy

### 1600 család

cimerének hiteles leírása  
és rajza.

## Genealogiai Füzetek

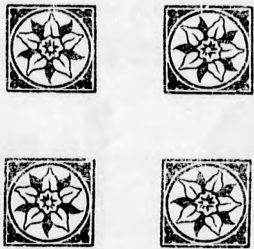
szerkesztőségében

Kolozsvár, Wesselényi M.-u. 7.

KÖZPONTI IRODA:  
DEÁK F.-U. 9. SZ.  
TELEFON: 827. SZ.

GARAGE:  
HONVÉD-UTCZA 29.  
TELEFON: 889. SZ.

SÜRGÖNYCZIM:  
 AUTÓ.



## ERDÉLYI KERESKEDELMI ÉS AUTOMOBIL-FORGALMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG KOLOZSVAR.

AUTOMOBIL-GARAGE. JAVITÓMÜHELY.  
PNEUMATIK JAVÍTÁS.

AUTÓ-ALKATRÉSZEK ÉS SZEREK.

LUXUS ÉS TEHER- MOTOR KERÉK-  
AUTÓK. PÁROK.

VILLAMOSÜZEMŰ LUXUS- ÉS ÜZLETI  
KOCSIK. — BÉRAUTÓK.

GAZDASÁGI   AUTOBUSZ  
MOTOROK!   JÁRATOK.

Van szerencsém becses rende-  
lőim szives tudomására hozni  
hogy külföldi tanulmányutam-  
ról hazaérkeztem és itthon. Kolozs-  
várt **Wesselényi M.-u. 13., földsz.**

## angol uri divat szalonomat

1911. évi november hó 1-én meg-  
nyitom, hol mindennemű bel- és  
külföldi szövetekből nagy raktárt  
tartok. Készíték öltönyöket a leg-  
egyszerűbb kivitelben a legújabb  
divat szerint. — Kiváló tisztelettel

**FARKAS MENDEL**  
Telefon-interurban 1077. szám

Sürgönczim: **Sváclci óraműhely** Kolozsvár.



**SZATMARI H. Óraműhelye**  
KOLOZSVÁR, Deák F.-u. 46.

Ajánlja garádon felszerelt arany, ezüst- és ékszerárú raktárát  
Régi arany és ezüst órák a legmagasabb áron vétetnek, egy  
szintén cserébe elfogadjatnak.

Megrendelések és javítások arany, ezüst- és óráknál a legelőcsöbben  
számítatik és a legrövidebb idő alatt készíttetnek.

Kérem a címre vigyázni és nem beszélveveszteni más  
hasonneveléggel.

Szolid árak. Alapos munka.

**Nekem mondja a tanárnak!**



Hogy hol lehet legelőcsöbben és legmegfizetősebben  
:**ÓRÁKAT ÉS ÉKSZEREKET** :  
vásárolni, csakis **SZILÁGYI MÁRTON**  
órák és ékszerész tiszteltében  
Kolozsvár, Wesselényi Miklós-utca 8.  
Óra- és ékszerjavítások legelőcsöbben és  
megfizetősebben.

*Elsőrendű óra- és ékszerüzlet*

# Bacsényiszki József

*Kolozsvár, Mátyás kir.-t. 14.*

a hol: valódi ezüst tárgyak, divatos brilliáns ékszerek, arany-  
láncok, gyűrűk, függők stb., legjobb genfi (swájci) schaffhauseni,  
omega stb., arany, ezüst és acél órák állandóan dus választé-  
tékben állauak a nagyérdemű vevőközönség rendelkezésére.

Szolid, pontos és előzőekény kiszolgálás!

Első Erdélyrészi Messeger-Boy vállalat. Telefon 280. szám.

Csinos, elegáns és tartós cipőket legjutányosabban lehet készíttetni:

**Papp Mihály**

cipésznél

Kossuth Lajos-u. 24. sz. alatt.

Kéri a t. közönség szíves pártfogását.

## VERSENY

FÉRFI-, FIU-, GYERMEKRUHA ÁRUHÁZ és SZABÓ ÜZLET KOLOZSVÁRT, WESSELENYI M.-U. 22.



KÉSZ FÉRFI-, FIU-, GYERMEKRUHA KÉS SZŐRMEÁRUK NAGYRAKTÁRA. — VIDÉKI MEGRENDELESEK GYORSAN ÉS PONTOSAN ESZKÖZÖLTETNEK

Megnyílt

Uraló utca 13. sz.

"CLUB" kávéház!

Minden este

Gzakó Peti Sándor

és teljes zenekara

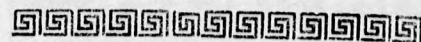
hangversenyez.

Olcsó árak, pontos kiszolgálás.

Számos litogatást kér

Hunwale Gyula,

a Club kávéház tulajdonosa.



**Bittó Rezső**

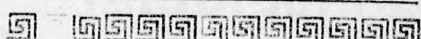
első emü fértidivat különlegességek üzlete KOLOZSVÁR, MÁTYÁS KIRÁLY-TÉR 12. SZÁM ALATT

Legújabb bál ingek, gallérok, kézelők, selegemzsebkendők, fehér keztyűk, nyakkendők, cylinderek, lakcipők, áttört harisnyák farsangra beérkeztek.

Saját készítményű fehérneműből nagy választék

Telefon 178

Telefon 178



# 30 KORONÁÉRT

árusítom

ezen pompás

## Hangverseny Gramophon

melynek díszes szekrénye 30 cm. széles, 15 cm. magas, tulipán tölcseré 43 cm. széles, a hangdobozó legfinomabb munka, hangja pedig a létező legerősebb! Játékokban felhuzható elsőrendű szerkezetéért szavatolok!

Ketoldalú nagy hangverseny lemez-ujdonságok! Kis gróf, — Ártatlan Zsuzsi, — Leányvásár, — Lengyel menyecske. — Ára darabonként 3 korona.

**Csiszár Victor** gramophon és hanglemez nagy raktára

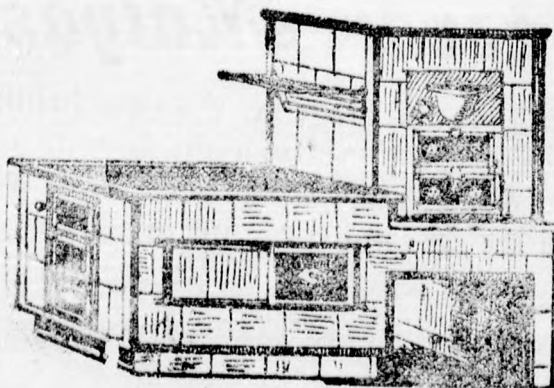
Kolozsvárt, Deák Ferenc-utca 35. szám. Néphank mellett.

# Nagy kályharaktár!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy a Monostori-ut 7. szám alatt törvényszékiileg bejegyzett cégem alattja mai kor igényeinek teljesen megfelelő majolika bel- és külföldi kályhák-ból nagy raktárt nyitottam, ahol állandóan raktáron vannak a legmodernebb majolika, secessios, oszlop és Dániel cserép-kályhák, ugyszintén kandallók és fozókemencék. Mintaraktáram megtekintésére a n. é. közönség szíves figyelmét felhívom és egyben biztosítom az áruk legjobb minőségéről és a legszolidabb árakról.

Szíves támogatását kérve:

**Tamásy József.**



**Dávid Vencel**

hangszerkészítő

KOLOZSVÁRT, Deák Ferenc-utca 10. lk szám.

Ajánlja dusan felszerelt hangszer raktárát.

Jutányos árak! Szolid és pontos kiszolgálás.

A tanuló ifjuság árkedvezményben részesül.

